



Juli Nr. 7/2000

July Nr. 7/2000

Juillet Nr. 7/2000

## Inhalt

### Originalia

Klaus Scheuch

**Arbeitsmedizin im Wandel – Bewährte  
Strategien und neue Herausforderungen**  
210-218

E. Lehmann, R. Rack, F.-J. Pelstring  
**Das Konzept eines Gesundheitsberichts  
zur Arbeitswelt in Nordrhein-Westfalen  
– Statusanalyse 96/97**  
219-226

### Referate

227-228

### Zeitschriftenübersicht

229-232

### Bekanntmachungen

Überprüfung von MAK- und BAT-Werten  
für 2001  
234-253

### Tagungsankündigungen

254-256

## Contents

### Originals

Klaus Scheuch

**Changes in the field of occupational  
medicine – proven strategies and new  
challenges**  
210-218

E. Lehmann, R. Rack, F.-J. Pelstring  
**The concept of a health report on the  
working world in North Rhine-West-  
phalia – Status analysis 96/97**  
219-226

### Reports

227-228

### Survey of journals

229-232

### Announcements

Verification of MAK and BAT data  
for 2001  
234-253

### Meeting announcements

254-256

## Contenu

### Originalia

Klaus Scheuch

**La médecine du travail en évolution –  
Stratégies éprouvées et nouveaux défis**  
210-218

E. Lehmann, R. Rack, F.-J. Pelstring  
**Concept d'un rapport de santé sur le  
monde du travail en Rhénanie-du-Nord-  
Westphalie – Analyse 96/97**  
219-226

### Exposés

227-228

### Tableaux synoptiques des périodiques

229-232

### Avis

Vérification des valeurs MAK et BAT  
pour 2001  
234-253

### Annonces de congrès

254-256